

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆費人印登

號二第零千七第二第  
號三四三第路新香港。址地  
四一五二八二七。機總話電  
四四四二二七。傳聞港  
四四四二二七。傳聞港  
六六六二二七。傳聞港  
五五五二二七。傳聞港  
高三第港電 張大三紙出日今  
印承司公限有務印利有港香

高級滋補劑  
**天津蜂王精**  
(膠丸)  
補腦強精 養血強身  
增強體質 延年益壽  
總發行：香港中環  
電話：5-405687

## 克努哈西見會鋒國華 略侵越抗東持支決堅 民人東於屬利勝邊一寨埔東在義正出指



克努哈西見會鋒國華

【本報訊】中國國務院總理周恩來，於一月八日（星期日）下午，在總理官邸接見了越南民主主義共和國總理胡志明。雙方就當前國際形勢及中越兩國關係交換了意見。胡志明對中國政府及人民在抗擊侵略方面所表現出的堅定立場表示欽佩，並強調越南人民將繼續堅持抗戰，直至取得最後勝利。周恩來總理對胡志明總理表示慰問，並重申中國政府將堅定不移地支持越南人民的正義鬥爭，直至取得最後勝利。雙方一致認為，東南亞局勢的和平與穩定，是符合各國人民利益的，任何侵略行為都是不可接受的。

## 蘇越侵柬如得逞 威脅整個東南亞

【本報訊】據路透社消息，蘇聯及越南在柬埔寨的軍事行動，已引起國際社會的嚴重關切。分析人士指出，如果蘇越兩國在柬埔寨的侵略行為得逞，將對整個東南亞地區的和平與穩定構成嚴重威脅。東南亞各國人民均表示，他們將團結一致，共同抵禦任何形式的侵略。中國政府已多次重申，將堅定支持東南亞各國人民的正義鬥爭，維護地區的和平與穩定。

## 昆明部隊邊防軍 正做好戰鬥準備

【本報訊】昆明邊防部隊已進入高度戒備狀態，正嚴密監視邊境局勢。據悉，該部隊已加強了邊境地區的巡邏，並做好了隨時應付各種突發情況的準備。邊防指揮部表示，將密切關注邊境動態，確保國家領土完整與安全。

## 移轉等特布爾波 爭戰越抗導領續

【本報訊】波蘭領導人表示，波蘭人民將繼續支持越南人民的抗戰行動。波蘭政府已決定向越南提供進一步的援助，包括醫療物資及技術支持。波蘭領導人強調，波蘭人民將與越南人民站在一起，共同抵禦侵略，爭取最後的勝利。

【本報訊】中國政府已正式向越南政府提出嚴正抗議，指責其在邊境地區的挑釁行為。中國政府表示，任何挑釁行為都是不可接受的，中國政府將採取必要措施，維護國家領土完整與主權。中國政府呼籲越南政府停止挑釁行為，回到談判桌前，通過和平方式解決爭端。

## 痛別三秋夢斷腸 八億懷周總理 數十萬人祭周總理 誓以「四化」告慰英靈

【本報訊】中國人民在痛別周總理之際，紛紛表示將以「四化」建設告慰周總理英靈。周總理生前為中國的繁榮與發展殫精竭慮，他的逝世是中國人民的巨大損失。中國人民將繼承周總理的遺志，繼續為實現「四化」目標而努力奮鬥。全國各地舉行了多場追悼會，數以萬計的民眾參加，表達了對周總理的深切哀悼與無限懷念。

## 入夜羣衆仍湧到 深懷敬意獻花圈

【本報訊】入夜後，仍有大量民眾湧向周總理遺體所在地，表達哀思。民眾們紛紛獻上鮮花圈，並高聲誦讀周總理的生平事跡。現場氣氛莊嚴肅穆，民眾們的眼中充滿了淚水。這反映了中國人民對周總理的無限崇敬與深切懷念。

海濱洋樓，九五折優待  
**碧麗大廈**  
香港仔新街三九二地段  
（原址為舊海濱洋樓對面）  
洽購處：  
信和地產 香港中環皇后大道中29號行人十樓  
電話：2-2111(18線) (星期一至五)  
地址：2-2111(18線)

（此處為右側版面的廣告及圖片，內容較為模糊，主要包含人物肖像及相關文字。）



# 西藏自治區成立接待委會

## 希望達賴等藏胞歸國參觀

### 回來後不願走的將予妥善安置而願走的則會協助解決

【中央社北京八日電】西藏自治區成立，是中國歷史上的一件大事。在西藏同胞的熱烈要求下，中央人民政府已決定成立西藏自治區，並任命阿沛·阿旺晉美為首任自治區政府主席。為了歡迎西藏同胞歸國參觀，並協助解決他們的生活問題，中央人民政府已決定成立「西藏自治區成立接待委員會」。

該會的主要任務是：一、接待歸國參觀的西藏同胞；二、協助解決他們的生活問題；三、向國內外宣傳西藏自治區的成立。該會已成立，並開始工作。

據悉，該會已決定在西藏同胞歸國後，根據其意願，分別給予妥善安置。對於不願離開西藏的同胞，將給予適當的補助，並協助其改善生活；對於願回國參觀的同胞，將給予適當的招待，並協助其解決生活問題。

# 五國官員在雅加達商討開首腦會議

## 東盟對金邊失陷感到震驚

### 越侵東威脅該區和平穩定

#### 泰總理召開軍事會議討論新局勢

【法新社曼谷八日電】泰國總理披汶昨日在曼谷召開軍事會議，討論東南亞局勢。據悉，泰國政府對金邊失陷感到震驚，並認為這將威脅到該地區的和平與穩定。

泰國政府已決定加強對東南亞地區的防禦，並與東盟成員國密切合作，以應對目前的局勢。泰國政府還表示，將與美國及其他國家合作，以維護東南亞地區的和平與穩定。

據悉，泰國政府已決定在雅加達舉行首腦會議，討論東南亞局勢。會議將由印尼總統蘇哈托主持，參加者包括泰國總理披汶、菲律賓總統馬科斯、馬來西亞總理拉薩尼、新加坡總理李光耀等。

# 日本凍結對越經援

## 美英法指責越侵略

### 美英法指責越侵略

【法新社東京八日電】日本政府已決定凍結對越南的經濟援助，以抗議越南對柬埔寨的侵略。日本政府表示，越南的侵略行為嚴重威脅到東南亞地區的和平與穩定，因此決定採取此項措施。

美、英、法等國也紛紛指責越南的侵略行為，並表示將採取相應的措施。美國政府已決定凍結對越南的經濟援助，並呼籲其他國家採取類似措施。

據悉，越南政府已對日本的決定表示強烈不滿，並表示將採取報復行動。越南政府還表示，將繼續擴大對柬埔寨的侵略，直到完全佔領該國為止。

# 越南向外擴張

## 到何處才止步

### 金邊戰役結束 東戰事未結束

【法新社曼谷八日電】泰國政府已決定加強對東南亞地區的防禦，並與東盟成員國密切合作，以應對目前的局勢。泰國政府還表示，將與美國及其他國家合作，以維護東南亞地區的和平與穩定。

據悉，泰國政府已決定在雅加達舉行首腦會議，討論東南亞局勢。會議將由印尼總統蘇哈托主持，參加者包括泰國總理披汶、菲律賓總統馬科斯、馬來西亞總理拉薩尼、新加坡總理李光耀等。

泰國政府還表示，將與美國及其他國家合作，以維護東南亞地區的和平與穩定。泰國政府已決定加強對東南亞地區的防禦，並與東盟成員國密切合作，以應對目前的局勢。

# 薄一波撰文懷念周總理

【新華社北京八日電】薄一波撰文懷念周總理，讚揚周總理在抗戰期間深入山西南部，與當地同胞共同抗戰，為中國的獨立與解放事業做出了巨大貢獻。

薄一波在文章中回憶了周總理在抗戰期間的種種事跡，並表示周總理的精神將永遠激勵著我們。薄一波還表示，將繼續發揚周總理的精神，為中國的建設事業做出貢獻。

### 法國油輪爆炸 船員全部喪生

【法新社巴黎八日電】一艘法國油輪昨日在北海海域發生爆炸，船員全部喪生。據悉，該油輪在航行途中突遇強烈雷暴，導致船體受損並發生爆炸。

法國政府已決定對該起事故進行調查，並呼籲其他船隻在北海海域航行時要格外小心。法國政府還表示，將對該起事故的責任進行追究。

### 瑞典軍隊示威 抗議越南侵略

【法新社斯德哥爾摩八日電】瑞典軍隊昨日在斯德哥爾摩舉行示威，抗議越南對柬埔寨的侵略。示威者表示，越南的侵略行為嚴重威脅到東南亞地區的和平與穩定，因此決定採取此項行動。

瑞典政府已表示，將對示威者的行動進行調查，並呼籲示威者停止此類行動。瑞典政府還表示，將與美國及其他國家合作，以維護東南亞地區的和平與穩定。

### 金邊戰役結束 東戰事未結束

【法新社曼谷八日電】泰國政府已決定加強對東南亞地區的防禦，並與東盟成員國密切合作，以應對目前的局勢。泰國政府還表示，將與美國及其他國家合作，以維護東南亞地區的和平與穩定。

據悉，泰國政府已決定在雅加達舉行首腦會議，討論東南亞局勢。會議將由印尼總統蘇哈托主持，參加者包括泰國總理披汶、菲律賓總統馬科斯、馬來西亞總理拉薩尼、新加坡總理李光耀等。

### 越南向外擴張 到何處才止步

【法新社曼谷八日電】泰國政府已決定加強對東南亞地區的防禦，並與東盟成員國密切合作，以應對目前的局勢。泰國政府還表示，將與美國及其他國家合作，以維護東南亞地區的和平與穩定。

據悉，泰國政府已決定在雅加達舉行首腦會議，討論東南亞局勢。會議將由印尼總統蘇哈托主持，參加者包括泰國總理披汶、菲律賓總統馬科斯、馬來西亞總理拉薩尼、新加坡總理李光耀等。

### 薄一波撰文懷念周總理

【新華社北京八日電】薄一波撰文懷念周總理，讚揚周總理在抗戰期間深入山西南部，與當地同胞共同抗戰，為中國的獨立與解放事業做出了巨大貢獻。

薄一波在文章中回憶了周總理在抗戰期間的種種事跡，並表示周總理的精神將永遠激勵著我們。薄一波還表示，將繼續發揚周總理的精神，為中國的建設事業做出貢獻。

### 北洲下月全日 備準測觀作家學科

【法新社巴黎八日電】北洲下月全日，將舉行觀測作家學科。觀測者將利用各種儀器，對北洲的天文現象進行觀測，並記錄下來的數據。

觀測作家學科是天文學的一個重要分支，主要研究天體的運動規律。觀測作家學科的觀測結果，將為天文學家提供重要的參考數據。

### 肥佬罪犯入獄 太口藉肥

【法新社巴黎八日電】一名被稱為「肥佬」的罪犯，因犯下多起罪行，已被法院判處入獄。該名罪犯在入獄前，曾利用其體格優勢，對他人進行威脅和恐嚇。

法院在判決時表示，該名罪犯的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。法院還表示，將對該名罪犯在獄中的表現進行監督，以確保其不再犯錯。

### 物業知識講座

【法新社香港八日電】香港地產發展局將於下月舉辦物業知識講座，歡迎各界人士參加。講座將由資深地產專家主講，內容包括地產市場分析、地產法規等。

講座將以粵語進行，並提供多種語言的翻譯服務。講座還將提供茶點，並設有抽獎活動。

### 南征北戰

【法新社香港八日電】一部反映抗戰期間南征北戰的電影，將於下月在香港上映。該片由著名導演執導，主演包括多位知名演員。

該片講述了抗戰期間，中國軍隊在東南沿海地區與日軍展開的激烈戰鬥。影片情節動人，畫面震撼，是抗戰題材電影中的佳作。

### 表

【法新社香港八日電】一本優質跳字計秒鬧鐘，售價為HK\$600元。該鬧鐘設計精美，功能齊全，是居家旅行必備之品。

該鬧鐘具有多種功能，包括計時、計秒、鬧鐘等。該鬧鐘還具有跳字功能，可以顯示時間、日期等。

### 東親王

【法新社香港八日電】東親王將於下月訪問香港，並與當地官員會面。東親王是泰國王室的重要成員，此次訪問旨在加強泰國與香港的友好關係。

東親王在訪問期間，將與香港特首會面，並與當地官員舉行座談。東親王還將參觀香港的各項建設，並與當地的民眾見面。

### 分類廣告

【法新社香港八日電】本報分類廣告，內容豐富，包括房屋、汽車、招聘等。歡迎各界人士刊登廣告。

本報分類廣告，內容豐富，包括房屋、汽車、招聘等。歡迎各界人士刊登廣告。本報分類廣告，內容豐富，包括房屋、汽車、招聘等。

### 鞋鞋平售

【法新社香港八日電】某鞋店舉行平售活動，各種名牌鞋款，一律八折。歡迎各界人士光臨選購。

該鞋店位於香港中環，經營多年，信譽良好。該店此次平售活動，是為了感謝廣大顧客的支持，並促進銷售。

### 遺失聲明

【法新社香港八日電】本人不慎遺失身分證，特此聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

聲明人：張三，電話：12345678。本人不慎遺失身分證，特此聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

### 中僑

【法新社香港八日電】中僑公司，經營各類進口貨品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

中僑公司位於香港中環，經營多年，信譽良好。該公司此次平售活動，是為了感謝廣大顧客的支持，並促進銷售。



# 薄一波撰文懷念周總理

## 憶述周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

【本報北京一月七日電】深切懷念周總理，薄一波在《薄一波回憶錄》中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

三年來，一九七六年一月九日，周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

### 河內電台昨宣佈成立東僑僑務政府

【路透社倫敦八日電】河內電台昨宣佈，將成立東僑僑務政府，任命林森林為主席。

林森林昨宣佈，將成立東僑僑務政府，任命林森林為主席。

林森林昨宣佈，將成立東僑僑務政府，任命林森林為主席。

林森林昨宣佈，將成立東僑僑務政府，任命林森林為主席。

林森林昨宣佈，將成立東僑僑務政府，任命林森林為主席。

林森林昨宣佈，將成立東僑僑務政府，任命林森林為主席。

林森林昨宣佈，將成立東僑僑務政府，任命林森林為主席。

林森林昨宣佈，將成立東僑僑務政府，任命林森林為主席。

# 周總理最早提出大躍進

## 但不同意一些錯誤做法

### 並支持陳雲意見適當收縮太長的基本路線

一九五六年，周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

周總理在懷念周總理的文章中，追述了周總理在抗戰期間深入山西同閻錫山談判，發展統一戰線，文草期間，周總理挺身而前，對所謂「六二一人案」進行堅決抵制，該案是竊取文草領導權的那個人炮製的。

### Panasonic

## 理賬高手 速算奇才

# 樂聲牌電子計算機

#### JE-8004U 記事簿型

- 八位數顯示
- 記憶、百分數、及平方根計算
- 自動重複運算
- 乾濕電兩用

#### JE-8208U 手提/座檯型

- 八位數顯示
- 記憶系統，可將存貯數目加減
- 小數位選擇
- 可運算百分率、折扣、加價及自動重複計算
- 乾濕電兩用

#### JE-8000U 手提型 (新機)

- 特大按鍵及顯示窗，清楚準確
- 八位數顯示
- 可計算百分數、加價、折扣
- 自動重複運算

各款樂聲牌電子計算機，均附有詳細中文說明書。

### 華僑 港澳同胞 可完稅進口

### Panasonic

## 計時全能! 金寶表

南太電業有限公司，繼大量供應各類型電子計數機後，一本優良先進科技，推出此集多項功能於一身之液晶體石英跳字計秒鬧表，用途最廣，免費保養壹年，新春期內，由原價之HK\$600元以特價HK\$225元發售，先到先得，售完即止。



夜光按鈕

① 顯示 (時、分、秒、星期同時顯示)

② 顯示 (經按後顯示月份、日期)

③ 顯示 (鬧鐘報時，時間可任意調整)

原價: \$600  
特價: \$225

#### 另外其他特價貨品

- ▲ 男女裝電子石英表 時分秒日夜夜光 特價: HK\$55.-
- ▲ 電子計數機 8位線燈有儲數 HK\$33.-
- ▲ 掌上型計算機 瑞士鐵殼 HK\$25.-

總代理: 南太電業有限公司  
發售處: 聯昌泰貿易公司  
地址: 九龍彌敦道219號A (倫敦戲院側)

## 南征北戰

天南地北 戰事頻傳

- 12:15 戰事頻傳
- 13:30 戰事頻傳
- 14:45 戰事頻傳
- 15:00 戰事頻傳
- 16:15 戰事頻傳
- 17:30 戰事頻傳
- 18:45 戰事頻傳
- 19:00 戰事頻傳

天南地北 戰事頻傳

## 中僑

中僑 戰事頻傳

中僑 戰事頻傳



# 馬頭道昨發生罕見意外 貨車剎木箱前移 兩跟車人變夾心餅 一人因此慘死另一人重傷



車內發生慘劇的貨車

【本報訊】馬頭道昨日下午三時三十分，發生一宗罕見意外，一輛貨車在剎木箱前，兩跟車人變夾心餅，一人因此慘死，另一人重傷。

據目擊者稱，當時一輛貨車在馬頭道行駛，突然剎木箱前移，導致兩跟車人變夾心餅。其中一人因此慘死，另一人重傷。

## 中大與澳大合作調查後顯示 三分之一成年居民 患有輕微精神毛病

### 「事與願違」也是造成精神失常的原因之一

【本報訊】一項由中大與澳大合作調查顯示，三分之一成年居民患有輕微精神毛病。調查發現，「事與願違」也是造成精神失常的原因之一。

調查發現，患有輕微精神毛病的居民，其生活壓力較大，且對未來的期望較高。當現實與期望不符時，容易產生心理落差，進而導致精神失常。

## 從讀者來信 家庭不幸送已 兩司機昨屬遺失

【本報訊】兩名司機昨日在馬頭道發生意外後，因家庭不幸而送已。兩名司機分別為王國強及李國強。

王國強在意外中受傷，目前正在醫院接受治療。李國強則因傷勢較重，已被證實不治。

### 中國特產 仁欖

甘香鬆化·營養豐富

用法介紹：  
中秋月餅、結婚禮餅、西餅蛋糕、杭仁蓮蓉、小仁蓮蓉、杭仁肉丁、杭仁牛肉、杭仁蝦仁、菜食配料。

### 冬季大減價

專賣國產 正藥水親藥

熱藥配方·參茸成藥  
醫療儀器·品種齊全

新到：鹿茸、麗參、地道藥材  
九折優待·特價品除外  
代寄國內外郵包  
最後兩天

正堂藥房有限公司  
地址：香港軒尼詩道310-312號  
電話：5-754029 5-754032

### 及時進補 廣西 滋補湯料

（可用于各種肉類煲湯）

超值補品：  
廣西參、淮山、杞子、茯苓、蜜朮、蓮肉、薏米、冬菇、腐竹、海參、燕窩、鮑魚、魚翅、鮑魚、魚翅、鮑魚、魚翅。

功效：滋陰益腎、健脾和胃、調經止咳、安神寧心

國貨公司·超級市場均售  
總經銷：福聯海味 香港德輔道西158號  
電話：5-489163

## 祖國醫藥新貢獻 夏天無片

是高血壓症 關節屈伸不靈和風濕痛患者的一大喜訊！

功能：通血活絡 降壓止痛  
成份：每片含草藥夏天無25毫克

適應：高血壓症、關節屈伸不靈、坐骨神經痛、風濕性關節痛、小兒麻痺後遺症等。

為什麼叫「夏天無」？  
「夏天無」是一種多年生草本植物，學名「伏生草」。其生長特性是到夏季時即枯萎，故民間習慣稱之為「夏天無」。

「夏天無」的藥理作用：  
在國內經長期臨床觀察及藥理分析，發現「夏天無」有以下的作用和效果：  
(1) 有持久地降低血壓作用。  
(2) 有擴張冠狀動脈和外周血管作用，故能增加冠狀血流，對促進冠狀血管意外所致的關節屈伸不靈有顯著療效。  
(3) 有顯著鎮痛作用，可以增強神經的傳導功能，故對於關節屈伸不靈的治療極為有利。  
(4) 能明顯提高痛阈，故有較強的鎮痛作用。

「夏天無」在我國民間發現已久，取民間秘方，經發覺後作長期臨床觀察，從三百六十個病例中，總結其有效率達96%，其中：  
高血壓67例 有效98.3% 高血壓痛210例 有效96.1%  
坐骨神經痛24例 全部有效 風濕關節痛53例 有效98.1%  
又：第一臨床試驗，服藥7天至12個月，近期治癒3例，顯著好轉者9例。  
治癒5例，顯著好轉者12例，服藥3個月後治癒4例，顯著好轉者5例，對坐骨神經痛、風濕性關節痛、小兒麻痺後遺症、及骨折後遺症等，有止痛、消腫、解熱、促進功能恢復、加速骨折愈合等效果。  
可見「夏天無」是我國近年來不可多得的醫藥新貢獻，是為高血壓症、關節屈伸不靈和風濕痛患者的一大喜訊。

江西余江製藥廠出品 正南行有限公司經銷  
地址：香港文咸西街18號 電話：5-444151

### 槍擊疑雲

一住戶被射穿玻璃  
驚動警員到場搜捕

【本報訊】九龍彌敦道一住戶，昨日午時許，被一不明物射穿玻璃，玻璃碎片四散，嚇壞了屋內的人。警方接報後，立即派員到場調查，並封鎖現場。

## 龍都酒樓

專用停車場三萬尺  
豪華大禮堂·高雅貴賓廳  
地廳晚飯之家·名廚特別主理  
精選時菜食譜·生猛游水海鮮

歲晚新年·照常營業·歡迎預定

### 發財春茗 團年夜飯 全年酒席

訂席電話：3706628·3707218  
李初 黃啟祥 中廚主理 蕭永 朱和  
營業經理 黃啟祥 中廚主理 蕭永 朱和  
九龍深水埗元洲街85至89號（金必多大廈）

## 日前大火燃燒四十小時 西區長嘉工業大廈 十二層樓已被封閉

【本報訊】西區長嘉工業大廈，日前發生大火，燃燒四十小時，十二層樓已被封閉。

據目擊者稱，大火發生於昨日凌晨，火勢非常猛烈，濃煙沖天。消防部門接報後，立即派員前往撲滅大火。

## 聖公會副會 張榮岳昨逝世

【本報訊】聖公會副會張榮岳，昨日（廿九日）下午二時許，在香港逝世，享年八十二歲。

張榮岳生前熱心社會公益事業，曾任聖公會副會、香港中華總商會副會長等職。他於昨日在醫院接受治療後，因心臟衰竭逝世。

## 反吸煙展覽今舉行

【本報訊】「反吸煙展覽」將於今日（三十日）下午二時，在灣仔會議中心舉行。

展覽內容包括：吸煙危害健康、吸煙與肺癌的關係、如何戒煙等。展覽旨在提高公眾對吸煙危害的認識，並鼓勵吸煙者戒煙。



# 日前大火燃燒四十小時

## 西區長嘉工業大廈

### 十二層樓已被封閉

上環一參茸行昨大火損失大批藥材

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。



大火昨午一上環行街一四四號

# 本港去年一年之內

## 廣告費用開支四億

### 電視螢幕佔數逾半

陳慶祥昨在廣告與市場講座分別講話

【本報訊】本港去年一年之內，廣告費用開支達四億，其中電視螢幕佔數逾半。陳慶祥昨在廣告與市場講座分別講話，指出廣告費用開支的增長，主要是由於電視螢幕的普及，以及廣告主對電視廣告的信心。

# 最佳年報

## 展覽揭幕

【本報訊】最佳年報展覽，昨日下午在九龍會議中心揭幕。展覽由九龍會議中心主辦，旨在推廣年報的編寫與出版。展覽內容豐富，包括年報的編寫技巧、出版流程、以及年報的宣傳與推廣等。



《展拓場市與告廣》行舉日昨會專理管大港

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

【本報訊】上環一參茸行昨大火，損失大批藥材，火勢猛烈，燃燒四十小時，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。火警人員在昨日下午三時，上環行街一四四號一樓，發現火勢猛烈，火勢蔓延至十二層樓，已被封閉。

### 首創立體畫面

### 廣受歡迎 自有過人之處

- “Σ”獨有精密線路底版，省電耐用。
- “亮而強加號”顯像管，色彩鮮艷悅目。
- 自動調節畫面，穩定暢順。
- 電眼自動調節光暗保持最佳影像。
- 電子感應選台，輕按台掣即有响號及亮燈指示。

各大電器行均有代售，歡迎分期付款。

18½"

20½"

14"

SHARP

以至誠及技術提高生活素質

### 鳴謝

前天上午九時，本公司位於火場毗鄰，幸得消防員等奮力撲救，未被波及。得以繼續營業。

本公司謹向奮力救火之消防員及有關現場工作人員致以萬分感謝，並向火災不幸坊眾致以親切慰問。

上水大江河貨有限公司謹啓

一九九一年九月九日

### 安得順 全自動 燃油蒸汽鍋爐

獨特設計，與眾不同

- 水位控制三重保險，不怕燒乾爐。
- 低油壓空氣混合燃燒，省油省氣。

現貨供應，售價特平，特設分期

總代理：超毅工程有限公司

ARDENT ENGINEERING CO., LTD.

九龍彌敦道439號廣達工業中心第一座A、B座 電話：430259

澳門特約分銷處：國興電器行 國泰安祥12號A、電話：85282

### 田灣臨時房屋居民 要求當局盡快配屋

【本報訊】田灣臨時房屋居民，昨日向政府提出強烈抗議，要求當局盡快配屋。居民表示，他們在田灣臨時房屋居住多年，環境惡劣，且面臨被拆卸的威脅，要求政府儘快提供永久房屋。

### 上海「酒仙丸」運港上市

【本報訊】上海「酒仙丸」運港上市，經銷處為上海酒仙丸公司。該丸具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效，深受廣大市民歡迎。

### 反吸毒展覽今舉行

【本報訊】反吸毒展覽，將於今日在九龍會議中心舉行。展覽內容豐富，包括吸毒的危害、戒毒的方法等，旨在提高市民對吸毒的認識，並鼓勵吸毒者戒毒。

### 愛貓會將辦貓展

【本報訊】愛貓會將於下月舉辦貓展，展出多種名貴貓種。展覽內容包括貓的品種、飼養方法、以及貓的醫療保健等。

### 大批警員到法庭提堂

【本報訊】大批警員昨日到法庭提堂，指其涉嫌非法拘禁。警方表示，他們在執行職務時，遭到部分市民的阻撓，並被非法拘禁，要求法庭追究相關人員的責任。

### 暖溫家庭

【本報訊】暖溫家庭，為您提供溫馨、舒適的家居環境。我們擁有先進的暖溫設備，能為您提供全年無間的热量，讓您的家始終溫暖如春。

### 六角螺絲母廠徵求

【本報訊】六角螺絲母廠徵求，歡迎各界人士垂詢。本廠生產的六角螺絲母，品質優良，價格公道，歡迎各界人士前來洽談。

### 祖國夏

是高血壓症

【本報訊】祖國夏，是高血壓症。本藥具有降血壓、強心臟之功效，能為您提供健康的保障。



# 博賭談暢華達曹

、九天、雀麻、好嗜一唯的是賭  
五九一了到就並他；好均脚雙四小大  
……馬賽場一的年一

「博賭談暢華達曹」曹達華，在三年前，拍完「賭王」之後，一直未有拍片了。近日曹氏竟拍出一部「博賭談暢華達曹」，這是一部關於賭博的電影。曹氏在片中飾演一個賭博高手，他不僅在賭博上有着過人的天賦，而且在生活上也有着豐富的情感。這部電影的拍攝過程非常艱辛，曹氏為了達到最佳的演出效果，不惜在賭博場上花費了大量的時間和金錢。最終，這部電影終於拍竣，曹氏也表示，這部電影是他對賭博這一行業的深刻感悟。



曹達華在「博賭談暢華達曹」中的演出。

## 張活游演販毒頭子

「張活游」張活游，原名張德勝，是香港著名的電影演員。他最近主演了一部關於販毒的電影，在片中飾演一個販毒頭子。張氏在片中的表現非常出色，他將一個冷酷無情、心狠手辣的販毒頭子形象展現得淋漓盡致。這部電影的拍攝過程也非常艱辛，張氏為了達到最佳的演出效果，不惜在片場上花費了大量的時間和金錢。最終，這部電影終於拍竣，張氏也表示，這部電影是他對社會現實的深刻感悟。

## 《紐約紐約》

「紐約紐約」是一部關於紐約的電影，它講述了一個在紐約生活的人的故事。這部電影的拍攝過程非常艱辛，導演為了達到最佳的演出效果，不惜在紐約市內花費了大量的時間和金錢。最終，這部電影終於拍竣，導演也表示，這部電影是他對紐約這座城市的深刻感悟。

## 腔馬新唱撞球尹

「腔馬新唱撞球尹」是一部關於撞球的電影，它講述了一個撞球高手的故事。這部電影的拍攝過程非常艱辛，導演為了達到最佳的演出效果，不惜在撞球場上花費了大量的時間和金錢。最終，這部電影終於拍竣，導演也表示，這部電影是他對撞球這一行業的深刻感悟。



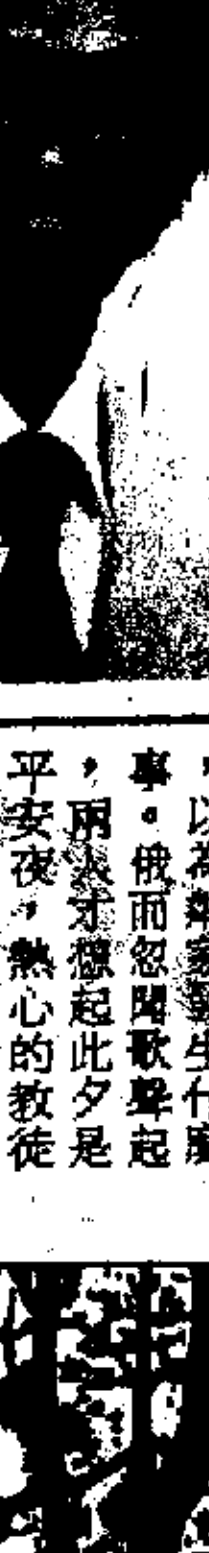
尹撞球新腔馬在「腔馬新唱撞球尹」中的演出。

## 視與聽

「視與聽」是一部關於視力和聽力的電影，它講述了一個視力和聽力受損的人的故事。這部電影的拍攝過程非常艱辛，導演為了達到最佳的演出效果，不惜在醫院裡花費了大量的時間和金錢。最終，這部電影終於拍竣，導演也表示，這部電影是他對視力和聽力這一行業的深刻感悟。

## 真界但吹脹

「真界但吹脹」是一部關於吹脹的電影，它講述了一個吹脹高手的故事。這部電影的拍攝過程非常艱辛，導演為了達到最佳的演出效果，不惜在吹脹場上花費了大量的時間和金錢。最終，這部電影終於拍竣，導演也表示，這部電影是他對吹脹這一行業的深刻感悟。



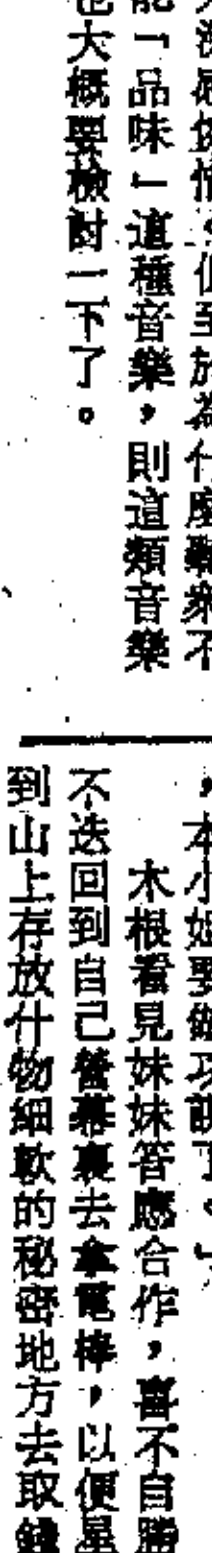
真界但吹脹在「真界但吹脹」中的演出。

## 朱江將做多仔公

「朱江將做多仔公」是一部關於多仔公的電影，它講述了一個多仔公的故事。這部電影的拍攝過程非常艱辛，導演為了達到最佳的演出效果，不惜在多仔公場上花費了大量的時間和金錢。最終，這部電影終於拍竣，導演也表示，這部電影是他對多仔公這一行業的深刻感悟。

## 不要聽眾的音樂

「不要聽眾的音樂」是一部關於音樂的電影，它講述了一個音樂家的故事。這部電影的拍攝過程非常艱辛，導演為了達到最佳的演出效果，不惜在音樂會上花費了大量的時間和金錢。最終，這部電影終於拍竣，導演也表示，這部電影是他對音樂這一行業的深刻感悟。



不要聽眾的音樂在「不要聽眾的音樂」中的演出。

## 第七回：地獄情移

「地獄情移」是《天網》系列小說的第七回。這一回講述了主角在地獄中的經歷。主角在地獄中遇到了一個神秘的人，他告訴主角，地獄並不是一個可怕的地方，而是一個充滿了希望的地方。主角在聽了這番話後，決定留在地獄，並開始了新的生活。這一回的拍攝過程非常艱辛，導演為了達到最佳的演出效果，不惜在地獄中花費了大量的時間和金錢。最終，這一回終於拍竣，導演也表示，這一回是他對地獄這一行業的深刻感悟。

## 天網

「天網」是一部關於天網的電影，它講述了一個天網的故事。這部電影的拍攝過程非常艱辛，導演為了達到最佳的演出效果，不惜在天網場上花費了大量的時間和金錢。最終，這部電影終於拍竣，導演也表示，這部電影是他對天網這一行業的深刻感悟。

## 平安夜的二世界

「平安夜的二世界」是一部關於平安夜的電影，它講述了一個平安夜的故事。這部電影的拍攝過程非常艱辛，導演為了達到最佳的演出效果，不惜在平安夜場上花費了大量的時間和金錢。最終，這部電影終於拍竣，導演也表示，這部電影是他對平安夜這一行業的深刻感悟。

## 三九、四九、五九、六九、七九、八九、九九

「三九、四九、五九、六九、七九、八九、九九」是一部關於九九的電影，它講述了一個九九的故事。這部電影的拍攝過程非常艱辛，導演為了達到最佳的演出效果，不惜在九九場上花費了大量的時間和金錢。最終，這部電影終於拍竣，導演也表示，這部電影是他對九九這一行業的深刻感悟。

## 林說小

「林說小」是一部關於小說的電影，它講述了一個小說家的故事。這部電影的拍攝過程非常艱辛，導演為了達到最佳的演出效果，不惜在小說場上花費了大量的時間和金錢。最終，這部電影終於拍竣，導演也表示，這部電影是他對小說這一行業的深刻感悟。



林說小在「林說小」中的演出。

## 的士加價措施不合情理

「的士加價措施不合情理」是一篇關於的士加價的文章。文章指出，的士加價措施是不合理的，因為這會增加乘客的負擔。文章建議，政府應該採取其他的措施來解決的士問題，而不是通過加價來解決。這篇文章引起了廣泛的關注，因為的士加價是許多市民關心的問題。

## 遠程乘客付車資將倍增

「遠程乘客付車資將倍增」是一篇關於遠程乘客付車資的文章。文章指出，遠程乘客付車資將會倍增，這會增加乘客的負擔。文章建議，政府應該採取其他的措施來解決遠程乘客問題，而不是通過倍增車資來解決。這篇文章引起了廣泛的關注，因為遠程乘客付車資是許多市民關心的問題。

## 草勁

「草勁」是一部關於草勁的電影，它講述了一個草勁的故事。這部電影的拍攝過程非常艱辛，導演為了達到最佳的演出效果，不惜在草勁場上花費了大量的時間和金錢。最終，這部電影終於拍竣，導演也表示，這部電影是他對草勁這一行業的深刻感悟。

## 治能子栗

「治能子栗」是一部關於子栗的電影，它講述了一個子栗的故事。這部電影的拍攝過程非常艱辛，導演為了達到最佳的演出效果，不惜在子栗場上花費了大量的時間和金錢。最終，這部電影終於拍竣，導演也表示，這部電影是他對子栗這一行業的深刻感悟。

## 亡死

「亡死」是一部關於亡死的電影，它講述了一個亡死的故事。這部電影的拍攝過程非常艱辛，導演為了達到最佳的演出效果，不惜在亡死場上花費了大量的時間和金錢。最終，這部電影終於拍竣，導演也表示，這部電影是他對亡死這一行業的深刻感悟。

## 的士加價措施不合情理

「的士加價措施不合情理」是一篇關於的士加價的文章。文章指出，的士加價措施是不合理的，因為這會增加乘客的負擔。文章建議，政府應該採取其他的措施來解決的士問題，而不是通過加價來解決。這篇文章引起了廣泛的關注，因為的士加價是許多市民關心的問題。





在廣州出賣後再選...  
八名代表參加小組...  
在廣州出賣後再選...  
八名代表參加小組...  
在廣州出賣後再選...  
八名代表參加小組...

籃球聯賽今演三場...  
在伊爾斯頓舉行...  
籃球聯賽今演三場...  
在伊爾斯頓舉行...  
籃球聯賽今演三場...  
在伊爾斯頓舉行...

今日電視節目...  
粵語節目...  
今日電視節目...  
粵語節目...

今日明日...  
環球先鋒...  
今日明日...  
環球先鋒...

今日明日...  
環球先鋒...  
今日明日...  
環球先鋒...

今日明日...  
環球先鋒...  
今日明日...  
環球先鋒...

今日明日...  
環球先鋒...  
今日明日...  
環球先鋒...

訪博儀的妹妹金蕊秀...  
博儀的妹妹金蕊秀...  
訪博儀的妹妹金蕊秀...  
博儀的妹妹金蕊秀...

歐美五國郵政優劣...  
西德最好，英國不差，法國合格...  
歐美五國郵政優劣...  
西德最好，英國不差，法國合格...

心童盡不流...  
作近初後超人詩談...  
心童盡不流...  
作近初後超人詩談...

達芬奇論得失...  
作家談事...  
達芬奇論得失...  
作家談事...

咖啡...  
咖啡...  
咖啡...  
咖啡...

大公園...  
大公園...  
大公園...  
大公園...

化代現與人工...  
化代現與人工...  
化代現與人工...  
化代現與人工...

電話號碼如鎖鍊...  
電話號碼如鎖鍊...  
電話號碼如鎖鍊...  
電話號碼如鎖鍊...

骨髓移植治輻射病...  
骨髓移植治輻射病...  
骨髓移植治輻射病...  
骨髓移植治輻射病...

防勝不防...  
防勝不防...  
防勝不防...  
防勝不防...

選畫漫方西...  
選畫漫方西...  
選畫漫方西...  
選畫漫方西...

文人...  
文人...  
文人...  
文人...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...

謝雨...  
謝雨...  
謝雨...  
謝雨...



人士必備的計算工具，前者可計八位數，室錦襄陳列中心參觀。

具，前者可計八位數，室錦囊陳列中心參觀。

各大攝影器材公司均有發售

歡迎到錦囊陳列中心或各大特約經銷商號參觀選購。

**Canon**  **錦蔭陳列中心**  
香港中環太平行二樓蔭廊110室  
營業電話：5-7909011 (內線3721)

角辦事處分理處(地址,山東街中國貨公司二樓)旺角辦事處分理處(地址,亞皆老街中國國曆一月廿一日(星期日)一月廿二日(星期日)一月廿三日(星期一)一月廿四日(星期二)一月廿五日(星期三)一月廿六日(星期四)一月廿七日(星期五)一月廿八日(星期六)一月廿九日(星期日)一月三十日(星期一)

華僑商業銀行及  
各分行由本月二十日  
（星期六）營業時間  
延至下午四時。北角  
辦事處於一月十四日  
及廿一日均由上午九  
時至下午一時。

崇樂、元明、大業  
道、青山、上水、太  
埔、粉嶺、沙頭角各

錦囊電子  
電腦操  
錦囊「電子相  
機」裝配了具有數字程

縱效能佳

▷是最先用電腦感應訊號作為資料訊號的相機，將資料訊號變為感應訊號，須將分串式改為數字式。錦

惠刊廣告  
請打電話  
七二六九八〇

100







# 巴棉何時重新出口 最快下月才能明朗

## 買家遭受損失可望獲得補償

【本報訊】巴棉何時重新出口，最快也要到明年一月才能明朗。買家遭受損失可望獲得補償。巴棉何時重新出口，最快也要到明年一月才能明朗。買家遭受損失可望獲得補償。巴棉何時重新出口，最快也要到明年一月才能明朗。買家遭受損失可望獲得補償。

# 巴紗近日大批運來 估計月中尚有萬餘包到

## 本月第一週已到萬餘包

【本報訊】港商金隆洋行，廿一號，由巴拿馬運到大批紗，估計月中尚有萬餘包到。本月第一週已到萬餘包。港商金隆洋行，廿一號，由巴拿馬運到大批紗，估計月中尚有萬餘包到。本月第一週已到萬餘包。

# 銀行家數增近四成 中上級職員感缺乏

## 外資銀行放款將改計息標準

【本報訊】香港銀行家數，近四成增加。中上級職員感缺乏。外資銀行放款將改計息標準。香港銀行家數，近四成增加。中上級職員感缺乏。外資銀行放款將改計息標準。

# 挪白報紙兜售 首季交貨數量不足百噸

【本報訊】挪威白報紙，首季交貨數量不足百噸。挪白報紙兜售。挪威白報紙，首季交貨數量不足百噸。

# 金價偏高炒味甚濃 金商認為散戶不宜沾手

【本報訊】金價偏高，炒味甚濃。金商認為散戶不宜沾手。金價偏高，炒味甚濃。金商認為散戶不宜沾手。

# 股市交投大減 買賣雙方觀望股價回降

【本報訊】股市交投大減。買賣雙方觀望股價回降。股市交投大減。買賣雙方觀望股價回降。

# 美電子產品展覽會 港商連日接新訂單

【本報訊】美電子產品展覽會，港商連日接新訂單。美電子產品展覽會，港商連日接新訂單。

# 泰米新盤報低 港米商近日陸續落手訂購

【本報訊】泰米新盤報低。港米商近日陸續落手訂購。泰米新盤報低。港米商近日陸續落手訂購。

# 國產男西裝好銷 今年來貨已銷七、八成

【本報訊】國產男西裝好銷。今年來貨已銷七、八成。國產男西裝好銷。今年來貨已銷七、八成。

# 原糖成盤尚活 合約成交價七、八元

【本報訊】原糖成盤尚活。合約成交價七、八元。原糖成盤尚活。合約成交價七、八元。

# 七月期棉升卅點 成交值六萬美元

【本報訊】七月期棉升卅點。成交值六萬美元。七月期棉升卅點。成交值六萬美元。

# 美商連日接新訂單 港商連日接新訂單

【本報訊】美商連日接新訂單。港商連日接新訂單。美商連日接新訂單。港商連日接新訂單。

### 東亞郵船株式會社

往 香港、上海、日本、澳洲、歐洲

| 船名  | 往  | 開行日期   |
|-----|----|--------|
| 東亞丸 | 香港 | 元月二十日  |
| 東亞丸 | 上海 | 元月二十五日 |
| 東亞丸 | 日本 | 元月三十日  |
| 東亞丸 | 澳洲 | 二月五日   |
| 東亞丸 | 歐洲 | 二月十日   |

### 太古輪船有限公司

往 香港、上海、日本、澳洲、歐洲

| 船名  | 往  | 開行日期   |
|-----|----|--------|
| 太古丸 | 香港 | 元月二十日  |
| 太古丸 | 上海 | 元月二十五日 |
| 太古丸 | 日本 | 元月三十日  |
| 太古丸 | 澳洲 | 二月五日   |
| 太古丸 | 歐洲 | 二月十日   |

### 招商局輪船公司

往 香港、上海、日本、澳洲、歐洲

| 船名  | 往  | 開行日期   |
|-----|----|--------|
| 招商丸 | 香港 | 元月二十日  |
| 招商丸 | 上海 | 元月二十五日 |
| 招商丸 | 日本 | 元月三十日  |
| 招商丸 | 澳洲 | 二月五日   |
| 招商丸 | 歐洲 | 二月十日   |

### 怡和洋行

往 香港、上海、日本、澳洲、歐洲

| 船名  | 往  | 開行日期   |
|-----|----|--------|
| 怡和丸 | 香港 | 元月二十日  |
| 怡和丸 | 上海 | 元月二十五日 |
| 怡和丸 | 日本 | 元月三十日  |
| 怡和丸 | 澳洲 | 二月五日   |
| 怡和丸 | 歐洲 | 二月十日   |

### 太古輪船有限公司

往 香港、上海、日本、澳洲、歐洲

| 船名  | 往  | 開行日期   |
|-----|----|--------|
| 太古丸 | 香港 | 元月二十日  |
| 太古丸 | 上海 | 元月二十五日 |
| 太古丸 | 日本 | 元月三十日  |
| 太古丸 | 澳洲 | 二月五日   |
| 太古丸 | 歐洲 | 二月十日   |

### 招商局輪船公司

往 香港、上海、日本、澳洲、歐洲

| 船名  | 往  | 開行日期   |
|-----|----|--------|
| 招商丸 | 香港 | 元月二十日  |
| 招商丸 | 上海 | 元月二十五日 |
| 招商丸 | 日本 | 元月三十日  |
| 招商丸 | 澳洲 | 二月五日   |
| 招商丸 | 歐洲 | 二月十日   |

### 怡和洋行

往 香港、上海、日本、澳洲、歐洲

| 船名  | 往  | 開行日期   |
|-----|----|--------|
| 怡和丸 | 香港 | 元月二十日  |
| 怡和丸 | 上海 | 元月二十五日 |
| 怡和丸 | 日本 | 元月三十日  |
| 怡和丸 | 澳洲 | 二月五日   |
| 怡和丸 | 歐洲 | 二月十日   |



[illegible]

|          |         |      |     |
|----------|---------|------|-----|
| U        | 南美      | 1月13 | 祥發  |
| T        | 聖地牙哥港   | 1月13 | 天德  |
| SRNEKERK | 南美      | 1月13 | 濱山  |
| U        | 美國西岸    | 1月13 | 利海  |
| R        | 紐約      | 1月13 | 達陸  |
|          | 美國西岸    | 1月14 | 東亞  |
| LDHURI   | 加州      | 1月15 | 耶那  |
| MMANDER  | 加州紐約    | 1月15 | 保利三 |
| SOON     | 紐約美國東岸  | 1月15 | 大保利 |
| U        | 中南美     | 1月15 | 保利三 |
| U        | 加州南美    | 1月15 | 保利三 |
| CONCORD  | 美國西岸    | 1月16 | 祥林  |
|          | 加州西北太平洋 | 1月16 | 華利  |
| EST      | 加勉比海    | 1月16 | 林達  |
|          | 加州紐約    | 1月16 | 輪下  |
|          | 美國西岸    | 1月17 | 工美  |
| INCRESS  | 沙海拿紐約   | 1月17 | 統利  |
|          | 南美      | 1月17 | 峰平  |
| MMANDER  | 聖地牙哥港   | 1月18 | 來和  |
| D        | 美國西岸    | 1月19 | 怡和  |
|          | 美國西岸    | 1月19 | 萬士  |
| NIX      | 美國西岸    | 1月19 | 基運  |
|          | 加勉比海    | 1月19 | 成達  |
| ES       | 墨西哥灣    | 1月19 | 利   |
| ARRSK    | 加州紐約    | 1月19 |     |
| RESS     | 加勉比海    | 1月20 |     |
| U        | 南美      | 1月21 |     |
| U        | 加州      | 1月21 |     |

|           |       |      |    |
|-----------|-------|------|----|
| 具洲鏡       |       |      |    |
| CONTAINER | 澳洲    | 1月12 | 香太 |
| ELIN      | 新西蘭   | 1月12 | 太古 |
|           | 新設內亞  | 1月12 | 古吉 |
| RT        | 澳洲    | 1月19 | 古島 |
|           | 澳洲    | 1月20 | 來和 |
| KATAI     | 澳洲    | 1月21 | 怡和 |
|           | 新設內亞  | 1月22 | 萬士 |
| LORER     | 澳洲    | 1月22 | 基運 |
| AKKE      | 弗里曼特爾 | 1月22 | 成達 |
|           | 澳洲    | 1月24 | 利  |
|           | 澳洲    | 1月24 |    |

ERN  
PING  
ES

貨箱服務  
M.S. "EASTERN KINCON"  
香港 往來廣東定期航線

白  
"WHITE"

美 宗  
"GISO M"

昇龍輪  
 代理：東洋船務有限公司  
 大連中街大慶101號電話：24248、25841（十線）  
 不取出貨  
 一月廿二日抵港

購三銖

去則佔十萬零一千兩之多。  
上月下旬輸出米糧銳增，可能由於商業部於當時宣佈不變更出口米站價（一種出口附加稅）和儲米額之故。因之，使在上月初發豫不前的外地買家不得不落手採購。

名神汽船株

Meishin

川航日本—香港—馬尼拉

正福汽  
SHOFU

華利雅士 兼賣 散賣 十一月廿一日下午五時  
FAMILY ACB.VOY. 3) 二月十三日到

英偉雅士 兼賣 散賣 十一月廿一日下午五時  
DYNAMIC ACB.VOY. 4) 二月十七日到



|                    |                     |      |     |    |    |
|--------------------|---------------------|------|-----|----|----|
| 城市                 | SL. MCLEAN(最早)      | 美國西岸 | 葵油  | 海島 | 隆何 |
|                    | UNION SAN FRANCISCO | 加勒比海 | A13 |    |    |
|                    | 輪船停泊表               |      |     |    |    |
| 船名                 | 停泊處                 | 公司   |     |    |    |
| STAR FORTUNE       | A14                 | 美金   | 德華  |    |    |
| ORIENT. IMPORTER   | 西區                  | 美洋   |     |    |    |
| BIHUA              | 西區                  | 達風   |     |    |    |
| MIRI               | 西區                  | 風德   |     |    |    |
| LYNNA              | 西區                  | 德商   |     |    |    |
| DA SHI QIAO        | A48                 | 招商局  |     |    |    |
| ASANO              | A13                 | 順利   |     |    |    |
| MING HU            | 白沙石                 | 招商局  |     |    |    |
| ORIENT. ENTERPRISE | 西區                  | 港郵   |     |    |    |
| YONG KANG          | B 6                 | 招商局  |     |    |    |
| WAH LEE            | B 41                | 惠南   |     |    |    |
| NANPING            | A18                 | 招商局  |     |    |    |
| FERNANDO HERRETT   | 西區                  | 福來   |     |    |    |
| KAHENG             | 西區                  | 順亞   |     |    |    |
| SUN HING           | 柚麻地                 | 菲亞   |     |    |    |
| MIKHAIL OLMINSKIY  | 國際橋                 | 華安   |     |    |    |
| SKLERION           | B39                 | 林豐   |     |    |    |
| ONSON              | A49                 | 安益   |     |    |    |
| KOTA SEPULOH       | B23                 | 南達   |     |    |    |
| NAN KUO            | 吉列島                 | 洋    |     |    |    |